

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Ajoie IIb			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions															
	CLUB 1		Ajoie IIb		2L		CLUB 2			Buix III		2L																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Fontenais		Date / Datum Date / Data			16.06.2024																					
Start / Beginn Début / Inizio			10:30		End / Ende Fin / Fine			12:23		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DA41																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																								
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettatori			36																					
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			206242		Surname / Name Nom / Cognome			LIEVRE Delphine			Signature / Firma Unterschrift																		
Time Keeper Chronométrateur			208138		Surname / Name Nom / Cognome			KOLLER Randoald			Signature / Firma Unterschrift																		
Referee 1 Arbitre 1			2215		Surname / Name Nom / Cognome			SCHAFFNER Yves			Signature / Firma Unterschrift																		
Referee 2 Arbitre 2			203346		Surname / Name Nom / Cognome			MARCHAND Théo			Signature / Firma Unterschrift																		
Tech. Director Directeur tech.					Surname / Name Nom / Cognome						Signature / Firma Unterschrift																		
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		5		14																					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		5		Winner / Gewinner / Vincitore Buix III																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		6		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori		0		0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
COACH																													
Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			10108																				
TORTI Pascal																													
Goals / Torschützen / Buts / Reti																													
TIME OUT																													
TOTAL															14														
TIME OUT																													
TOTAL															6 min														